

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorkarren

\*)

I S E K I

T S 3 1 1 0 L F

CH 84 33 03

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

ISEKI & CO. LTD, Tokyo / Japan  
auf Hersteller-Plakette : "TS 3110 LF"  
vor Fahrgestell- Nummer : "TS 3F"

 Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeug

links, vorn seitlich auf Vorderachsträger  
Mitte, links oben auf Getriebegehäuse  
"E3AD1" rechts, vorn seitlich auf Block, hinter Einspritzpumpe  
RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon  
TS 3F - 00471

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
Getriebe mechanisch, Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
Anzahl Gänge 2x2x4 = 16 Achsantrieb Allrad, v-aussch.  
Betriebsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Vorgelegewellen bzw auf Hinterräder  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Vorgelegewellen bzw auf Hinterräder  
Feststellbremse wie Hilfsbremse  
Dauerbremse -  
2-Kreis-Kontrolle -

## Motor

Marke	ISEKI	Typ	E3AD1
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	86,0	Hub	86,0
Hubraum	1498	Steuer-PS	7,63
Leistungs-kW	23 (DIN)	bei U/min	2600
Lärm			
Standmessung	73,5 dB/A	bei U/min	1950 (**)
Schalldämpfer	1 Topf, 540x117x77		
Abgasprüfung	Bacharach 4.0		(**)
Entstörung	-		

## Karosserie

mit Sicherheitsbügel FAT-Nr. 651/80/B +)  
Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
Sicherheitsgurten - Rückspiegel innen/links/rechts  
Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel  
Diebstahlsicherung -

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	610	790	1400
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	840	1770	2610
Reifengrösse	6.00 - 16	12.4 - 24	(Varianten ++)
Ply / bar	4 / 2.0	4 / 1.0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	900	1790	
für V max	30	30	

Anzahl Plätze

t 1 v M h

## Masse

Länge	innen 3120	Achsabstand	1780
Breite	1410-1830	Doppelachse	v h
Höhe	2170	Spurweite	v 1120 h 1200
Ueberhang	s 465	Spurweite	v h
	v 875		h 1100 r 1520
		Spurkreis s	l 6100 r 6100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Garantierte Anhängelast gebremst	-
Garantierte Anhängelast ungebremst	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	23,7 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	22,5 km/h
bei 705/1240 U/min an Zapfwelle, 2800 U/min am Motor	

**Ausrüstung**

Fernlichter -  
 Abblendlichter Hella K 21041+K 11132  
 Standlichter A (E) auf Radschutz hinten  
 Schlusslichter R-S1 (E)  
 Bremslichter -  
 Richtungsblinker v 1 (E) s \_\_\_\_\_ h 2a (E)  
 Rückstrahler v - s \_\_\_\_\_ h 2+2/ I (E)  
 Markierlichter v - s \_\_\_\_\_ h -  
 Zusätzliche Lichter -  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ separat  
 Scheibenwischer - mit/ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen 1/ Bosch CH 5 0301 07  
oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Motorkarren  
 Marke und Typ I S E K I TS 3110 LF  
 Typenscheinnummer 8433 03 CH  
 Karosserie -  
 Plätze total 1 vorn  
 Leergewicht 1400 Treibstoff D  
 Nutzlast --- Steuer-PS 7,63  
 Gesamtgewicht --- Hubraum 1498

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Fahrzeugart : Immatrikulation als Traktor siehe TS CH 4433 05  
 \*\* ) Lärm / Abgas : siehe auch EK  
 + ) Karosserie : oder andere geprüfte Sicherheitsvorrichtungen  
 ↔ ) Reifenvariante : vorn = 6.50 - 16 6PR, Tragkraft 1230 (2,75), Vmax 30 km/h, Spur 1300 mm

**Eintrag Fahrzeugausweis**

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 04.06.1981

Eidg. Typenprüfstelle